

SCRISOAREA ÎNTÂI A SFÂNTULUI APOSTOL PETRU

Destinatarii scrisorii

- ¹ Petru, apostol al lui Isus Cristos, către cei aleși care trăiesc ca străini în diaspora: în Pont, Galația, Capadocia, Asia și Bitinia, aleși
² după preștiința lui Dumnezeu Tatăl, prin sfințirea Duhului, pentru a asculta de Isus Cristos și a fi stropiți cu sângele lui, har vouă și pace din belșug.

Speranța creștină

- ³ Binecuvântat [să fie] Dumnezeu și Tatăl Domnului nostru Isus Cristos care, în marea sa îndurare, ne-a renăscut la o speranță vie prin învierea lui Isus Cristos din morți,
⁴ pentru o moștenire nepieritoare, neîntinată, neofilită, păstrată pentru voi în ceruri.
⁵ Voi sunteți păziți de puterea lui Dumnezeu prin credință, pentru mântuirea care este gata să fie manifestată în timpul de pe urmă.
⁶ Pentru aceasta vă bucurați, deși acum, pentru puțin timp, trebuie să vă întristați de felurite încercări
⁷ pentru ca valoarea credinței voastre, mai prețioasă decât aurul pieritor, care se încearcă în foc, să fie un motiv de laudă, glorie și cinste la arătarea lui Isus Cristos.

- ⁸ Pe el, fără să-l fi văzut, îl iubiți; fără a-l vedea, dar crezând în el, tresătați de o bucurie negrăită și glorificată,
- ⁹ încredințați că veți ajunge la țelul credinței voastre: mântuirea sufletelor.
- ¹⁰ Această mântuire au căutat-o și au cercetat-o profeții care au profețit despre harul [pregătit] pentru voi.
- ¹¹ Ei au cercetat când și în ce vremuri avea în vedere Duhul lui Cristos, care era în ei, atunci când dădea mărturie de mai înainte despre suferințele lui Cristos și gloria de după ele.
- ¹² Acestora le-a fost descoperit că nu pentru ei înșiși, ci pentru voi au făcut ei acestea, care acum vă sunt vestite prin cei care v-au adus vestea cea bună prin Duhul Sfânt trimis din ceruri. Lucrurile acestea, chiar îngerii doresc să le privească.

Mărturisirea speranței printr-o viață sfântă

- ¹³ De aceea, fiți cu mintea clară, cumpătați în toate; puneți-vă toată speranța în harul care va fi dat când se va revela Isus Cristos.
- ¹⁴ Ca niște copii ascultători, nu vă lăsați duși de poftele de mai înainte, când erați în ignoranță,
- ¹⁵ ci, așa cum este sfânt cel care v-a chemat, deveniți și voi sfinți în toată purtarea voastră,
- ¹⁶ pentru că este scris: *Fiți sfinți, pentru că eu sunt sfânt.*
- ¹⁷ Și dacă îl numiți Tată pe cel care, fără de părtinire, judecă fapta fiecăruia, purtați-vă cu teamă în timpul înstrăinării voastre.
- ¹⁸ Voi știți că nu prin lucruri pieritoare, argint sau aur, ați fost răscumparați din purtarea voastră fără sens moștenită de la părinți,
- ¹⁹ ci cu sângele prețios al lui Cristos, care, ca un miel fără cusur și neprihănit,
- ²⁰ era cunoscut mai înainte de întemeierea lumii, dar a fost dezvăluit, pentru voi, în timpurile de pe urmă.
- ²¹ Prin el voi credeți în Dumnezeu care l-a înviat din morți și i-a dat gloria așa încât credința și speranța voastră să fie în Dumnezeu.

Îndemnuri la dragoste fraternală

²² Deoarece, prin ascultarea de adevăr, v-ați curățat sufletele în vederea unei dragoste fraterne fără ipocrizie, iubiți-vă cu înflăcărare unii pe alții cu inimi curate,

²³ pentru că ați fost renăscuți nu dintr-o sămânță pieritoare, ci nepieritoare, prin cuvântul lui Dumnezeu, cel viu și care rămâne,

²⁴ căci:

Orice om [este] ca iarba

și toată gloria lui ca floarea ierbii:

iarba s-a uscat

și floarea a căzut;

²⁵ *dar cuvântul lui Dumnezeu rămâne în veci.*

Acesta este cuvântul care v-a fost vestit prin evanghelie.

2.

Comunitatea creștină:

construcție spirituală și popor sacerdotal

¹ Așadar, îndepărtând toată răutatea și orice înșelăciune, ipocrizie, invidie și orice vorbire de rău,

² ca niște copii de curând născuți, să doriți laptele spiritual, curat, ca să creșteți prin el spre mântuire

³ dacă într-adevăr ați gustat cât de bun este Domnul.

⁴ Apropiati-vă de el, piatra cea vie, aruncată de oameni, dar aleasă și prețuită de Dumnezeu.

⁵ Și voi, ca niște pietre vii, sunteți zidiți într-o casă spirituală pentru o preoție sfântă ca să aduceți jertfe spirituale plăcute lui Dumnezeu prin Isus Cristos.

⁶ Căci este scris în Scriptură:

Iată, pun în Sion

o piatră unghiulară, aleasă și prețioasă

și cine crede în ea nu va fi făcut de rușine.

⁷ Așadar, cinste vouă care credeți, dar celor care nu cred:

piatra pe care au aruncat-o constructorii

aceasta a devenit piatra unghiulară

⁸ și:

piatră de poticnire

și stâncă pentru cădere.

Ei se poticnesc pentru că nu cred în cuvânt; la aceasta au fost sortiți.

⁹ Dar voi [sunteți] *o descendență aleasă, o preoție împărătească, un neam sfânt, poporul luat în stăpânire [de Dumnezeu], ca să vestiți faptele mărețe ale celui care v-a chemat din întuneric la minunata sa lumină.*

¹⁰ Voi, care odinioară nu erați popor,

acum sunteți poporul lui Dumnezeu;

voi, care nu aveți parte de îndurare,

acum ați obținut îndurare.

Modul de a trăi creștinește în societate

- ¹¹ Iubiților, vă îndemn ca pe niște străini și peregrini, să vă feriți de poftele trupești care se luptă împotriva sufletului.
- ¹² Să aveți o purtare bună între păgâni, pentru ca, în cazul în care vă calomniază ca răufăcători, văzând faptele voastre bune, să ajungă să-l glorifice pe Dumnezeu în ziua vizitării.
- ¹³ De dragul Domnului, supuneți-vă oricărei autorități omenești, atât regelui, ca domnitor,
- ¹⁴ cât și guvernatorilor, ca trimiși de el, ca să-i pedepsească pe cei care fac răul și să-i laude pe cei care fac binele.
- ¹⁵ Căci aceasta este voința lui Dumnezeu: făcând binele, să închideți gura neștiinței oamenilor fără minte.
- ¹⁶ Purtați-vă ca niște oameni liberi, dar nu ca cei care fac din libertate o acoperire a răului, ci ca slujitori ai lui Dumnezeu.
- ¹⁷ Cinstiți-i pe toți, iubiți-i pe frați, temeți-vă de Dumnezeu, respectați-l pe rege!

Supunerea servitorilor după exemplul lui Cristos

- ¹⁸ Servitorilor, fiți supuși cu toată teama stăpânilor voștri, nu numai celor buni și blânzi, ci și celor nedrepti.
- ¹⁹ Căci este un har dacă cineva, din conștiință față de Dumnezeu, suportă necazuri suferind pe nedrept.
- ²⁰ Într-adevăr, ce onoare ar fi să suportați pedeapsa dacă ați păcătuit? Dar dacă suportați suferința, deși faceți binele, aceasta este un har înaintea lui Dumnezeu.
- ²¹ De fapt, la aceasta ați fost chemați, căci Cristos a suferit pentru voi lăsându-vă exemplu ca să mergeți pe urmele lui.
- ²² El, care *nu a săvârșit păcat,*
și nici nu s-a găsit înșelăciune în gura lui,

- ²³ care, insultat fiind, nu a răspuns la insultă, suferind, nu amenința, ci s-a încredințat [în mâna] celui care judecă cu dreptate.
- ²⁴ El însuși, pe lemn, a purtat păcatele noastre în trupul său pentru ca noi, murind pentru păcate, să trăim pentru dreptate. Prin rănilor [lui] ați fost vindecați.
- ²⁵ Căci erați ca niște oi rătăcite, dar acum v-ați întors la păstorul și supraveghetorul sufletelor voastre.

3.

Mărturia creștină în viața de căsătorie

- ¹ Tot așa, femeile, să fie supuse bărbaților lor, pentru ca, dacă unii nu ascultă cuvântul, prin purtarea soțiilor, fără cuvinte, ei să fie câștigați
- ² la vederea purtării voastre respectuoase și curate.
- ³ Podoaba voastră să nu fie exterioară: împletitura părului, bijuteriile de aur, etalarea hainelor,
- ⁴ ci interiorul inimii, cu podoaba nepieritoare a unui duh blând și liniștit care este plăcut lui Dumnezeu.
- ⁵ Căci așa se împodobeau, odinioară, femeile sfinte care își puneau speranța în Dumnezeu, fiind supuse soților lor:
- ⁶ astfel, Sara a ascultat de Abraham, numindu-l stăpânul ei. Voi ați devenit ficele ei dacă faceți binele și nu vă lăsați speriate de nimic.
- ⁷ Tot așa și voi, bărbaților, trăiți împreună cu soțiile voastre, ținând cont că ele sunt făpturi mai slabe și arătându-le prețuire, întrucât sunt părtășe, împreună cu voi, la harul vieții, pentru ca rugăciunile voastre să nu fie tulburate.

Atitudini față de aproapele

⁸ În sfârșit, fiți toți într-un gând, compătitori, [plini] de iubire față de frați, milostivi și smeriți.

⁹ Nu întoarceți rău pentru rău, nici insultă pentru insultă, dimpotrivă, binecuvântați, pentru că la aceasta ați fost chemați, ca să moșteniți binecuvântarea.

¹⁰ Într-adevăr, *cine vrea să iubească viața*

și să vadă zile bune

să-și ferească limba de la rău

și buzele sale să nu vorbească cu înșelăciune,

¹¹ *să evite răul și să facă binele,*

să caute pacea și s-o urmeze;

¹² *pentru că ochii Domnului [sunt] peste cei dreپți*

și urechile sale

[sunt atente] la rugăciunile lor,

iar fața Domnului

[este] împotriva celor care fac rele.

Suportarea persecuției după exemplul lui Cristos

¹³ Și cine vă va face rău, dacă sunteți zeloși pentru bine?

¹⁴ Și chiar dacă veți suferi pentru dreptate, fericiți sunteți! Nu vă lăsați cuprinși de frică din cauza lor și nici să nu vă tulburați.

- ¹⁵ Dimpotrivă, sfințiți-l pe Domnul Cristos în inimile voastre, gata oricând să dați răspuns oricui vă cere cont de speranța voastră,
- ¹⁶ dar cu blândețe și bună-cuviință, având o conștiință curată, ca tocmai în ceea ce sunteți calomniați să fie rușinați cei care bârfesc purtarea voastră bună în Cristos.
- ¹⁷ Căci este mai bine să suferiți făcând binele, dacă așa vrea Dumnezeu, decât făcând răul.
- ¹⁸ Căci și Cristos a suferit o dată pentru păcate, el, cel drept, pentru cei nedrepți, ca să vă ducă la Dumnezeu, dat la moarte în ceea ce privește trupul, dar înviat cu duhul,
- ¹⁹ în care a venit și a predicat sufletelor care erau în închisoare,
- ²⁰ celor care odinioară nu au voit să asculte, când îndelunga răbdare a lui Dumnezeu aștepta, în zilele lui Noe, pe când se construia arca în care puțini, adică opt suflete, au fost salvate prin apă.
- ²¹ Aceasta este o imagine a botezului care vă salvează acum pe voi nu ca o ștergere a necurăției trupului, ci ca o invocare de la Dumnezeu a unei conștiințe curate prin învierea lui Isus Cristos,
- ²² cel care, după ce s-a înălțat la cer, este la dreapta lui Dumnezeu și îi sunt supuși îngerii, stăpânirile și puterile.

4.

Ruptura cu păcatul

și administrarea darurilor de la Dumnezeu

- ¹ Așadar, deoarece Cristos a suferit în trup, înarmați-vă și voi cu același mod de gândire: cel care a pățimit în trup a terminat definitiv cu păcatul
- ² pentru a nu mai sluji poftelor omenești, ci voinței lui Dumnezeu, în timpul care rămâne de trăit în trup.
- ³ Destul timpul care a trecut împlinind voința păgânilor, petrecând în desfrâuri, poftă, beții, chefuri, benchetuieli și cultul nelegiuit al idolilor.

- ⁴ De aceea li se pare ciudat că voi nu mai alergați împreună cu ei spre acest dezmăț și vă defăimează.
- ⁵ Dar ei vor da cont celui care este gata să judece pe cei vii și pe cei morți.
- ⁶ Căci pentru aceasta a fost vestită evanghelia și celor morți, pentru ca, deși condamnați în trup după judecata oamenilor, să trăiască în duh după [judecata] lui Dumnezeu.
- ⁷ Sfârșitul tuturor lucrurilor este aproape. Așadar, fiți înțelepți și fiți cumpătați ca să vă puteți ruga.
- ⁸ Mai presus de toate, să aveți o dragoste statornică între voi, pentru că dragostea acoperă o mulțime de păcate.
- ⁹ Practicați ospitalitatea unii față de alții, fără plângeri.
- ¹⁰ Ca niște buni administratori ai harului de multe feluri al lui Dumnezeu, fiecare, după carisma pe care a primit-o, să vă slujiți unii pe alții.
- ¹¹ Dacă cineva vorbește, cuvintele lui [să fie] ca ale lui Dumnezeu; dacă cineva slujește, să o facă după puterea pe care i-a dăruit-o Dumnezeu, pentru ca în toate să fie preamărit Dumnezeu prin Isus Cristos, căruia să-i fie gloria și puterea în vecii vecilor. Amin.

Fericirea promisă creștinilor

- ¹² Iubiților, să nu vă mirați de focul care a izbucnit între voi ca o încercare ca și cum vi s-ar întâmpla ceva ciudat,
- ¹³ dimpotrivă, întrucât participați la suferințele lui Cristos, bucurați-vă, ca să puteți tresălta de bucurie și la revelarea gloriei lui.
- ¹⁴ Dacă sunteți batjocoriți în numele lui Cristos, fericiți sunteți, pentru că Duhul gloriei și al lui Dumnezeu se odihnește peste voi.
- ¹⁵ Dar nimeni dintre voi să nu sufere ca ucigaș sau hoț, sau răufăcător, sau ca intrigant,
- ¹⁶ în schimb, dacă [suferă] ca un creștin, să nu se rușineze, ci să-l glorifice pe Dumnezeu pentru acest nume.
- ¹⁷ Este timpul să înceapă judecata de la casa lui Dumnezeu; dar dacă începe de la noi, care va fi sfârșitul celor care nu se încred în evanghelia lui Dumnezeu?

¹⁸ *Și dacă cel drept cu greu se va mântui,
nelegiuitul și păcătosul unde vor ajunge?*

¹⁹ Pentru aceasta, și cei care suferă după voința lui Dumnezeu să-și încredințeze sufletele Creatorului credincios, făcând binele.

5.

Datoriile creștinilor în cadrul comunității

¹ Așadar, pe prezbiterii care sunt între voi, eu care sunt prezbiter ca și ei și martor al suferințelor lui Cristos și părtăș al gloriei care se va arăta, îi îndemn:

² Păstoriți turma lui Dumnezeu [care v-a fost încredințată], supraveghind-o, nu cu silă, ci de bunăvoie, așa cum vrea Dumnezeu, nu pentru un câștig necinstit, ci cu bunăvoință;

³ nu ca și cum ați fi stăpâni peste cei care v-au fost încredințați, ci făcându-vă modele pentru turmă.

⁴ Iar când va apare păstorul suprem, veți primi cununa gloriei, care nu se veștejește.

⁵ Tot așa și voi, tinerilor, supuneți-vă prezbiterilor. Îmbrăcați-vă toți în umilință unii față de alții, pentru că:

*Dumnezeu se împotrivește celor mândri,
însă celor smeriți le dă har.*

⁶ Așadar, umiliți-vă sub mâna puternică a lui Dumnezeu pentru ca el să vă înalțe la timpul potrivit.

⁷ Încredințați-i lui toată îngrijorarea voastră, căci el se îngrijește de voi.

⁸ Fiți cumpătați, vegheați! Dușmanul vostru, diavolul, ca un leu care rage, dă târcoale căutând pe cine să înghită.

⁹ Împotriviți-vă lui, tari în credință, știind că și frații voștri răspândiți în lume îndură aceleași suferințe.

¹⁰ Iar Dumnezeul oricărui har, care v-a chemat la gloria sa veșnică în Cristos Isus, după ce veți fi suferit puțin, el însuși vă va

desăvârși, vă va întări, vă va da putere, vă va face neclintiți.

¹¹ Lui să-i fie puterea în veci. Amin.

¹² V-am scris pe scurt prin Silvan, pe care îl consider un frate credincios, ca să vă îndemn și să dau mărturie că acesta este adevăratul har al lui Dumnezeu; să rămâneți în el.

¹³ Vă salută comunitatea din Babilon, aleasă ca și voi, și Marcu, fiul meu.

¹⁴ Salutați-vă unii pe alții cu sărutul dragostei. Pace vouă tuturor care sunteți în Cristos!

© 2013 Copyright-ul textelor aparține DCB din cadrul Episcopiei de Iași; copyright-ul concordanței aparține DCO & Salezienii Don Bosco